

Voici ce que dit Auguste VIERSET dans ***Mes souvenirs sur l'occupation allemande en Belgique*** en date du

26 janvier 1915

Depuis ce matin, on envisage toutes les hypothèses, on penche tantôt vers l'une, tantôt vers l'autre. M. Lemonnier sera-t-il arrêté ? Arrêtera-t-on tout le Collège échevinal ? L'autorité allemande a-t-elle machiné cette affaire pour s'offrir un prétexte à la mainmise sur les services communaux ? Faut-il y voir la manifestation du fanatisme clérical de quelques hautes personnalités du gouvernement allemand ? La ville va-t-elle être frappée d'une nouvelle amende ?

Vers 4 heures et demie, la réponse tant attendue nous parvient enfin ; puisque la ville refuse d'obéir au gouverneur général, la *kommandantur* fera enlever elle-même le monument. (**Note**)

Si le gouverneur s'imagine qu'il fait ainsi plaisir à la fois aux catholiques et aux Espagnols, il se trompe. Les premiers sont ennuyés de l'incident parce qu'ils craignent qu'on ne les accuse de l'avoir provoqué, d'avoir ravivé des discussions de parti en un moment où tous les Belges doivent rester unis, et d'avoir eu recours aux oppresseurs du pays pour obtenir satisfaction.



Quant aux Espagnols, nous savons déjà ce qu'en pense M. le marquis de Villalobar. Mis au courant, le ministre d'Espagne s'est empressé d'adresser au gouverneur général ses regrets d'une décision qui lui eût fort agréé en d'autres circonstances mais qu'il juge inopportune et qu'il déplore d'autant plus que, dans son pays, les anticonservateurs la croiront due à son intervention.

Naturellement, cette lettre du diplomate espagnol n'a eu aucun résultat.

Notes de Bernard GOORDEN.

Rappelons qu'Auguste **VIERSET** (1864-1960), secrétaire puis chef de cabinet d'Adolphe MAX, de 1911 à 1939 (année de la mort du bourgmestre, encore en fonction), lui a consacré une biographie : **Adolphe MAX**. La première édition, de 1923, comportait 46 pages. C'est de la deuxième édition, de 1934 (comportant 226 pages), que nous avons extrait le chapitre « *Sous l'occupation allemande* » (pages 29-71) :

<https://www.idesetautres.be/upload/VIERSET%20ADOLPHE%20MAX%20SOUS%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf>

Il fut l'*informateur* du journaliste argentin Roberto J. **Payró** (1867-1928) pour sa série d'articles, traduits en français par nos soins :

Roberto J. **Payró** ; « *Un ciudadano ; el burgomaestre Max (1-5)* », in **La Nación** (Buenos Aires), 29/01-02/02/1915 :

pour le début de l'évocation relative à août 1914 :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140817%20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour le 18 août 1914 (19140818) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140818%20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour le 19 août 1914 (19140819) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140819%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour les 20-23 août 1914 (19140820) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140820%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR..pdf>

pour les 24-27 août 1914 (19140824) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140824%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR..pdf>

pour les 28 août / 2 septembre 1914 (19140828) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140828%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour les 16-27 septembre 1914 (19140916) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140916%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

Pour votre édification, lisez aussi du journaliste argentin Roberto J. **Payró**, à partir du **23 juillet** 1914 (19140723), notamment la version française de son article de synthèse « *La Guerra vista desde*

Bruselas ; diario de un testigo ; **neutralidad de Bélgica** (20-25) » (in **La Nación** ; 07-12/12/1914) :

<http://idesetautres.be/upload/191412%20PAYRO%20NEUTRALIDAD%20BELGICA%20FR.pdf>

Découvrez la version française des *mémoires* de Brand **WHITLOCK**, traduite à partir de **Belgium under the German Occupation: A Personal Narrative**, en l'occurrence **La Belgique sous l'occupation allemande : mémoires du ministre d'Amérique à Bruxelles**.

Pour les liens des 29 chapitres relatifs à **1915** :

<https://www.idesetautres.be/upload/BRAND%20WHITLOCK%20LIENS%20INTERNET%201915%20BELGIQUE%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf>

Voyez aussi ce qu'en dit Hugh **GIBSON**, premier secrétaire de la Légation américaine à Bruxelles, dans **La Belgique pendant la guerre (journal d'un diplomate américain)**, à partir du 4 juillet 1914 (en français et en anglais).

Voyez ce qu'en disent, à partir du 20 août 1914, Louis **GILLE**, Alphonse **OOMS** et Paul **DELANDSHEERE** dans **Cinquante mois d'occupation allemande** (Volume 1 : 1914-1915).

Tous ces documents sont accessibles via <https://www.idesetautres.be/?p=ides&mod=iea&smod=ieaFictions&part=belgique100>

Le **monument** Francisco **Ferrer** est une sculpture en bronze conçue (1911) par Auguste Puttemans en hommage au franc-maçon et anarchiste catalan Francisco **Ferrer** (1859-1909).

<https://monument.heritage.brussels/fr/buildings/16102>

Francisco **Ferrer** :

https://fr.wikipedia.org/wiki/Francisco_Ferrer